

Pour en terminer sur cette question, je vous signale que, dans *Reflets de Provence et de la Méditerranée* (avril-mai 1954), Charles Mauron a proposé une solution : « Si l'on veut éviter jalousies et discussions, écrivait-il, l'expression langue d'oc demeure juste ». Nous voulons bien, mais alors quel sera l'adjectif correspondant ? Je ne pense pas que l'ombrageux particularisme provençal de cet écrivain satisfasse de *languedocien*, avec juste raison d'ailleurs puisque ce mot serait aussi équivoque que *provençal*.

Jean LESAFFRE.

Paris, 2-IV-1955.



### 1<sup>er</sup> CORS D'EXTENSION CULTURALA D'ANDORRA

*Lo M. I. Consell General de les Valls d'Andorra a engravat l'estiu passat, pel premier còp, un cors internacional d'extension culturala superiora. Aquela idèia benastruga, qu'èra perpausa de far conèisser al monde la tèrra, las costumas e la cultura de las Vals, a perfectament reussit, e sovetan a tot còr que l'afar se perseguisca.*

*Los corses se tenian à la Casa de la Vall, e èran fachs per una còlha de professors franceses e catalans. Del costat francés : Canonge Griffè (Tolosa) ; relacions monasticas entre Occitània e Catalonha à l'Atge Meján ; En Séguy (Tolosa) : lingüística e literatura d'oc ; En Durliat (Perpinhan) : arqueologia del Rosselhon.*

*L'auditòri, ont se vesian mai que mai jovens andorranes, seguisquèt las litsons ambe atencion e interès, mèmes qu'èra fasquèri un cors de literatura sietat sus l'èrbeta, à unis t. 1. 1. 1. de nautor, e après una « arrossada » endromidoira. I tornarem.*

J. SÉGUY.

## L'ORT DELS

## PASTO

*SE son bèls e pa.  
Te devon plan e  
Fina e graciúza pa  
Los as plan gardat*

*Son d'apetit, son p  
Es un plaser, per l  
De vese aquela rib  
Que serà la flor de*

*Mas, Dius del cèl,  
Se l'amor passa e  
Ton monde podran*

*E caldrà belèu que  
De temps en temps  
Te garde coma lo*